



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 33] नई दिल्ली, शनिवार, अगस्त 16, 1997 (श्रावण 25, 1919)

No. 33] NEW DELHI, SATURDAY, AUGUST 16, 1997 (SRAVANA 25, 1919)

(इस भाग में चित्र पृष्ठ संख्या की जारी है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके)

(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

विषय-सूची

भाग I—बाण 1—(राज मंत्रालय को लोडकर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम व्यापालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विविधमों, 'प्रावेशी' विधा संकालनों से मंत्रित अधिसूचनाएं

पृष्ठ

525

भाग I—बाण 2—(राज मंत्रालय को लोडकर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम व्यापालय द्वारा जारी की गई सरकारी प्रधिकरणों की नियमितों, प्रोसेसिंगों, छट्टियों प्रावि के संबंध में अधिसूचनाएं

737

भाग I—बाण 3—राज मंत्रालय द्वारा जारी किए गए संकल्पी और असाधिक यारें से संबंध में अधिसूचनाएं

5

भाग I—बाण 4—राज मंत्रालय द्वारा जारी की गई उत्तरार्थी अधिकारियों की नियमितों, प्रोसेसिंगों, छट्टियों प्रावि के संबंध में अधिसूचनाएं

1223

भाग II—बाण 1—विविधमों, प्रावेशी और विविधम की हिन्दी भाषा में प्राप्ति पाठ

*

भाग II—बाण 2—विशेषक तथा नियमों पर प्रबन्ध समितियों के बिन तथा विधेय

*

भाग II—बाण 3—उप-बाण (i) भारत सरकार के मंत्रालयों (राज मंत्रालय को लोडकर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ व्यापालय क्षेत्रों के प्रावासनों को लोडकर) द्वारा जारी किए गए सामान्य प्राधिक नियम (जिनमें सारोंग स्वरूप के प्रावेश और उपविविध प्रावि भी शामिल हैं)

*

भाग II—बाण 3—उप-बाण (ii) भारत सरकार के मंत्रालयों (राज मंत्रालय को लोडकर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ व्यामिल क्षेत्रों के प्रावासनों को लोडकर) द्वारा जारीकृत गए साधिक यारें और अधिसूचनाएं

*

भाग II—बाण 3—उप-बाण (iii) भारत सरकार के मंत्रालयों (जिनमें राज मंत्रालय भी शामिल है) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ व्यापालय क्षेत्रों के प्रावासनों को लोडकर) द्वारा जारी किए गए सामान्य साधिक नियमों और साधिकिय प्रावेशी (जिनमें सामान्य अधिकृप की उपलब्धियों भी शामिल हैं) के हिन्दी प्रधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को लोडकर जो भारत के राजस्त के बाण 3 या बाण 4 में प्रकाशित होते हैं)

पृष्ठ

*

भाग II—बाण 4—राज मंत्रालय द्वारा जारी किए गए साधिक नियम और साधिक

भाग III—बाण 1—उच्च व्यापालयों नियंत्रण और महालेला-परीक्षा, संघ लैल उक्त भाषा भाषाओं, रेल विधाय और भारत सरकार से संबंध और प्रावीनस्व व्यापालयों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं

745

भाग III—बाण 2—टेल कार्यालय द्वारा जारी की गई टेली और डिजिटों से संबंधित अधिसूचनाएं और सोलिंग

1107

भाग III—बाण 3—मूल्य व्यापालयों के प्राधिकार के मध्यम प्रक्रम द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं

—

भाग III—बाण 4—विविध अधिसूचनाएं जिनमें साधिक नियमों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं, प्रावेशी, विकापन और सोलिंग शामिल हैं।

2643

भाग IV—गैर-सरकारी व्यक्तियों और गैर-सरकारी विकापन द्वारा जारी किए गए विकापन और नोटिस

275

भाग V—व्येजी और हिन्दी भेत्रों से जन्म और मृत्यु के प्राकारों की बताने वाला अनुसूचक

—

CONTENTS

PART	SECTION	PAGE	PART	SECTION	PAGE
PART I	SECTION 1 —Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court	525	PART II	SECTION 3 —Sub-SEC. (iii)—Authoritative texts in Hindi (other than such texts, published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India) of General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than Administration of Union Territories)	745
PART I	SECTION 2 —Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court	757	PART II	SECTION 4 —Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence	
PART I	SECTION 3 —Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence	5	PART III	SECTION 1 —Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Subordinate Offices of the Government of India	1223
PART I	SECTION 4 —Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence		PART III	SECTION 2 —Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and Designs	745
PART II	SECTION 1 —Acts, Ordinances and Regulations		PART III	SECTION 3 —Notifications issued by or under the authority of Chief Commissioners	
PART II	SECTION 1-A —Authoritative texts in Hindi language of Acts, Ordinances and Regulations		PART III	SECTION 4 —Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies	1107
PART II	SECTION 2 —Bills and Reports of the Select Committee on Bills		PART IV	Advertisements and Notices issued by Private Individuals and Private Bodies	2548
PART II	SECTION 3 —Sub-SECTION (i)—General Statutory Rules (including Orders, Bye-laws, etc. of general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)		PART V	Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc, both in English and Hindi	275
PART II	SECTION 3 —Sub-SECTION (ii)—Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)				

भाग I—खण्ड 1

[PART I—SECTION 1]

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों तथा आदेशों और संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं

[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

मानव संसाधन विकास मंत्रालय

(शिक्षा विभाग)

नई दिल्ली-110 001, दिनांक 23 जूलाई 1997

संकल्प

शूद्रिध पत्र

सं. एफ 1-1/94-डी. 2 (भाषा)—इस विभाग के विनांक 9 अप्रैल, 1997 के समसंख्यक संकल्प में आंशिक संशोधन करते हुए स (3) (8) पर दिए गए स्वैच्छिक हिन्दी संगठन का नाम “उड़ीसा राष्ट्रभाषा प्रचार समिति, गुवाहाटी” के स्थान पर “असम राष्ट्रभाषा प्रचार समिति, गुवाहाटी” पढ़ा जाए।

आदेश

आदेश दिया जाता है कि दिनांक 9 अप्रैल, 1997 के समसंख्यक संकल्प के इस शूद्रिध पत्र की एक प्रति सभी अधिन्दी भाषी राज्यों/संघ राज्य क्षेत्रों को भेजी जाए। यह भी आदेश दिया जाता है कि यह शूद्रिध पत्र सर्वसाधारण को सूचना के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

रुद्र गंगाधरन, संयुक्त सचिव

(संस्कृत विभाग)

नई दिल्ली, दिनांक 23 जूलाई 1997

संकल्प

सं. एफ. 4-15/97-संग्रहालय-2—राष्ट्रीय मानव संग्रहालय समिति ने विनांक 11-6-97 को हुई अपनी बैठक में लिए गए नियर्य के अनुसरण में, भारत सरकार के पूर्व अनुमोदन से, नियमों और विनियमों के नियम 57 के अनुसार राष्ट्रीय मानव संग्रहालय समिति के नियमों और विनियमों में निम्नलिखित परिवर्तन किए हैं:—

नियम सं. 2 :

- (2) “संग्रहालय” से आशय इंदिरा गांधी राष्ट्रीय मानव संग्रहालय होना।
- (5) “निवेशक” से आशद उक्त इंदिरा गांधी राष्ट्रीय मानव संग्रहालय के निवेशक से होना।

नियम सं. 3 :

- (1) सभापति-प्रभारी मंत्री (पदने), मानव संसाधन विकास मंत्रालय, भारत सरकार।
- (9) निवेशक, इंदिरा गांधी राष्ट्रीय मानव संग्रहालय।

नियम सं. 18 :

- (1) सचिव, संस्कृत विभाग, मानव संसाधन विकास मंत्रालय, भारत सरकार (पदने) कार्यदारी परिषद के अध्यक्ष होंगे।
- (4) वित्तीय सलाहकार, संस्कृत विभाग, भारत सरकार अथवा उनका नामजद व्यक्ति, इंदिरा गांधी राष्ट्रीय मानव संग्रहालय के विस्तीर्ण सलाहकार होंगे।
- (13) निवेशक, इंदिरा गांधी राष्ट्रीय मानव संग्रहालय (पदने)—सदस्य-सचिव

नियम सं. 32 :

- (ग) समिति एवं इंदिरा गांधी राष्ट्रीय मानव संग्रहालय के अधिकारियों एवं कर्मचारियों की नियन्त्रित की प्रक्रिया।

आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की एक प्रति निवेशक, इंदिरा गांधी राष्ट्रीय मानव संग्रहालय, पा.बा.सं. 2, शामला हिल्स, भौपाल-462013 को भेजी जाए।

यह भी आदेश दिया जाता है कि संकल्प को जन.गांगान्य के सूचनार्थ भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

अशोक बाजपेयी, संयुक्त सचिव

संचार मंत्रालय

(दूरसंचार विभाग)

नई दिल्ली-110 001, दिनांक 25 जूलाई 1997

संकल्प

सं. 11012/6/96-राजभाषा—भारत सरकार एतद्वयारा संचार मंत्रालय, दूरसंचार विभाग की हिन्दी सलाहकार समिति का पृष्ठांठन निम्न प्रकार से करती है:—

1. संचार मंत्री

वर्षभूमि

संसदीय कार्य मंत्रालय द्वारा नामित गैर-सरकारी सदस्य
लोक सभा से :

2. श्री जय प्रकाश

सदस्य

3. श्री रानेन बर्मन

सदस्य

राज्य सभा से :

4. श्री मूल चन्द्र मीणा

सदस्य

5. श्री बी. बी. दत्ता

सदस्य

संसदीय राजभाषा समिति द्वारा नामित
गैर-सरकारी सदस्य

6. श्री रामदेव भंडारी

सदस्य

संसद सदस्य (राज्य सभा)

7. श्री चमन लाल गुप्ता

सदस्य

संसद सदस्य (लोक सभा)

केन्द्रीय सचिवालय हिन्दी परिषद
के प्रतिनिधि

8. श्री हरि बाबू कंसल

सदस्य

इ-9/23, बसंत विहार,

नई दिल्ली-110 057

राष्ट्रभाषा प्रचार समिति

9. अध्यक्ष,

सदस्य

राष्ट्रभाषा प्रचार समिति,
पी. ओ. हिन्दी नगर, वर्धा,
(महाराष्ट्र) पिन-442003

राजभाषा विभाग द्वारा नामित गैर-सरकारी सदस्य

10. श्री एम. के. वैल्युमन नाथर,
सचिव, केरल हिन्दी प्रनार सभा,
त्रिवेन्द्रम (केरल) पिन 695 014

सदस्य

11. श्री महेन्द्र कुमार शर्मा,
बी-77, आनंद विहार,
दिल्ली-110 092

सदस्य

12. डा. कृष्ण पाणिकर,
टी सी-30/1312,
बी. बी. लेन, गीतानीलायम,
पौ. बा.-पट्टाह,
त्रिवेन्द्रम-695 024

सदस्य

दूरसंचार विभाग द्वारा नामित गैर-सरकारी सदस्य

13. डा. भगवान वत्स,
प्राध्यापक नेहरू डिग्री कालेज,
बाराबंकी

सदस्य

14. श्री रजनी कान्त वर्मा,
आफिसस हास्टल,
मीराबाई भार्ग, लखनऊ
(उत्तर प्रदेश)

सदस्य

15. श्री अनूप श्रीवास्तव,
स्वतंत्र भारत, लखनऊ
(उत्तर प्रदेश)

सदस्य

16. श्री हरिहर लाल श्रीवास्तव,
लखक, बाराणसी, उत्तर प्रदेश

सदस्य

अधिकारीगण

राजभाषा विभाग

17. सचिव,

सदस्य

18. संयुक्त सचिव

सदस्य

दूरसंचार विभाग

19. सचिव

सदस्य

20. अपर सचिव

सदस्य

21. सदस्य (सचिव)

सदस्य

22. सदस्य (उत्पादन)

सदस्य

23. सदस्य (दित्त)

सदस्य

24. सदस्य (प्रौद्योगिकी)

सदस्य

25. संयुक्त सचिव

सदस्य

26. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक,
हिन्दुस्तान टेलीफोन इंडस्ट्रीज,
मद्रास ।

सदस्य

27. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक,
विदेश सचार निगम लि.,
बम्बई ।

सदस्य

28. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक,
इण्डियन टेलीफोन इंडस्ट्रीज,
बैंगलूर ।

सदस्य

29. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक,
टेलीकम्पनिकेशन्स कन्सलटेंट
इण्डिया लिमिटेड,
नई दिल्ली ।

सदस्य

30. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक,
महानगर टेलीफोन्स निगम लि.,
नई दिल्ली ।

सदस्य

31. निदेशक, अनुश्रवण संगठन, पृष्ठ भवन, नहर विल्ली ।	सदस्य
32. कार्यकारी निदेशक, टेलीमीटिंग्स विकास कोड्र, नहर विल्ली ।	सदस्य
33. निदेशक (राजभाषा)	सदस्य-सीमित

2. कार्य

सीमित का काम संविधान, राजभाषा अधिनियम और नियमों में दिए गए राजभाषा से संबंधित प्रावधानों के कार्यान्वयन और केन्द्रीय हिन्दी सीमित के नीति रांबंधी निर्णयों और राजभाषा विभाग द्वारा जारी किए गए अनुदेशों के संबंध में और दूर-संचार विभाग में हिन्दी के प्रगामी प्रयोग के संबंध में सरकार को सलाह देना है ।

3. कार्यकाल

सीमित के सदस्यों का कार्यकाल सीमित के गठन की तारीख से, निम्नलिखित शर्तों के अधीन, तीन वर्ष होगा :—

(क) जो संसद सदस्य सीमित के सदस्य है, वे संसद सदस्य न रहने पर इस सीमित के सदस्य नहीं रहेंगे ।

MINISTRY OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT
(DEPARTMENT OF EDUCATION)
New Delhi-110 001, the 23rd July 1997
RESOLUTION
CORRIGENDUM

No. F.1-1/94-D.II(L).—In partial modification of this Department's Resolution of even number dated the 9th April, 1997 the name of the Voluntary Hindi Organisation at B(iii)(8) may be read as "Assam Rashtrabhasha Prachar Samiti, Guwahati" in place of "Orissa Rashtrabhasha Prachar Samiti, Guwahati".

ORDER

ORDERED that a copy of this Corrigendum to the Resolution of even number dated 9th April, 1997 be communicated to all non-Hindi speaking States/UTs.

ORDERED also that this Corrigendum be published in the Gazette of India for general information.

RUDHRA GANGADHARAN,
Jt. Secy.

(DEPARTMENT OF CULTURE)

New Delhi, the 23rd July 1997

RESOLUTION

No. 4-15/97-M.II.—In pursuance of the decision taken in its meeting held on 11-6-1997, the Rashtriya Manav Sangrahalaya Samiti, with the prior approval of the Government of India, have in accordance with Rule 57 of the Rules and Regulations, made the following alterations in the Rules

- (इ) सीमित के पदने-सदस्य अपने पद पर कार्य करते रहने तक ही सीमित के सदस्य रहेंगे ।
- (ग) किसी सदस्य की मृत्यु हो जाने के कारण अथवा सीमित की सदस्यता से त्यागद्वारे देने के कारण जाली हुए स्थान पर मनोनीत सदस्य सीमित के तीन वर्ष के कार्यकाल की शेष अवधि के लिए ही सदस्य होगा ।

4. यात्रा भत्ता तथा अन्य भत्ताएँ :

गैर-सरकारी सदस्यों को सीमित की बैठकों में भाग लेने के लिए भारत सरकार द्वारा समय-समय पर निश्चित दरों पर यात्रा तथा दैनिक भत्ते राजभाषा विभाग के दिनांक 22 जनवरी, 1987 के कार्यालय जापन सं. 11/20034/4/86-रा.भा. (क-2) में दिए गए निदेशों के अनुसार विए जाएंगे ।

आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की प्रति भारत के राजपत्र में प्रकाशित की जाए ।

अशोक कुमार, संयुक्त सचिव

and Regulations of the Rashtriya Manav Sangrahalaya Samiti.
Rule No. 2

- (ii) "The Sangrahalaya" shall mean the Indira Gandhi Rashtriya Manav Sangrahalaya.
- (v) "The Director" shall mean the Director of the said Indira Gandhi Rashtriya Manav Sangrahalaya.

Rule No. 3

- (i) President—Minister-in-charge (ex-officio), Human Resource Development Ministry, Government of India.
- (ix) Director, Indira Gandhi Rashtriya Manav Sangrahalaya.

Rule No. 18

- (b) (i) The Secretary, Department of Culture, Government of India, Ministry of Human Resource Development (ex-officio) shall be the Chairman of the Executive Council.
- (iv) Financial Adviser, Department of Culture, Government of India or his nominee; who shall be the Financial Adviser to the Indira Gandhi Rashtriya Manav Sangrahalaya.
- (xiii) The Director, Indira Gandhi Rashtriya Manav Sangrahalaya (ex-officio) Member-Secretary.

Rule No. 32

- (ii) (c) Procedure for appointment of the officers and the staff of the samiti and the Indira Gandhi Rashtriya Manav Sangrahalaya.

ORDER

ORDERED that a copy of this Resolution be communicated to the Director, Indira Gandhi Rashtriya Manav Sangrahalaya, Post Bag No. 2, Shamla Hills, Bhopal 462013.

ORDERED also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

ASHOK VAJPEYI, Lt. Secy.

MINISTRY OF COMMUNICATIONS
(DEPARTMENT OF TELECOMMUNICATIONS)

New Delhi-110 001, the 25th July 1997

RESOLUTION

No. E-11012/6/96-OL.—The Government of India hereby reconstitute the Hindi Sahakar Samiti in the Department of Telecommunications, Ministry of Communications as under :—

Chairman

1. Minister of Communications.

Non-Official Members nominated by the Ministry of Parliamentary Affairs.

From Lok Sabha

Members

2. Shri Jai Prakash

3. Shri Raten Barman

From Rajya Sabha

4. Shri Moolchand Meena

5. Shri B. B. Dutta.

Non-Official Members nominated by the Committee of Parliament of Official Language

6. Shri Ram Deo Bhandari
M. P. (Rajya Sabha).

7. Shri Chaman Lal Gupta
M.P. (Lok Sabha).

Representative from Kendriya Sachivalaya Hindi Parishad

8. Shri Hari Babu Kansal
E-9/23, Vasant Vihar,
New Delhi-110 057.

Rahtrabhasha Prachar Samiti

9. Chairman,
Rashtrabhasha Prachar Samiti,
P.O. Hindi Nagar,
Vardha-442 003 (Maharashtra).

Non-Official Members nominated by the Department of Official Language

10. Shri M. K. Velayudhan Nayar,
Secretary Kerala Hindi Prachar Sabha,
Thiruvananthapuram (Trivendrum) 695014.
Officers Hostel,

11. Shri Mahender Kumar Sharma,
B-77, Anand Vihar, Delhi-110092.

12. Shri D. Krishna Panicker,
T. C. 30/1312, V. V. Lane,
Geethalayam, P. O. Pettah,
Thiruvananthapuram (Trivendrum) 695014.

Other Non-Official Members

13. Dr. Bhagwan Vats,
Lecturer, Nehru Degree College,
Barabanki (U.P.)

14. Shri Rajni Kant Verma,
Officers Hostel,
Meera Bai Marg, Lucknow (U.P.)

15. Shri Anoop Srivastava,
Swatanter Bharat,
Lucknow (U.P.).

16. Shri Harihar Lal Srivastava,
Writer, Varanasi (U.P.)

Officers

Department of Official Language

17. Secretary

18. Joint Secretary

Department of Telecommunications

19. Secretary

20. Additional Secretary

21. Member (Services)

22. Member (Prod.)

23. Member (Fin.)

24. Member (Tech.)

25. Joint Secretary

26. Chairman & Managing Director,
Hindustan Teleprinters Ltd., Madras.

27. Chairman & Managing Director,
Indian Telephone Industries, Bangalore.

28. Chairman & Managing Director,
Videsh Sanchar Nigam Ltd., Bombay.

29. Chairman & Managing Director,
Telecommunication Consultants India Ltd.
New Delhi.

30. Chairman & Managing Director,
Mahanagar Telephones Nigam Ltd.,
New Delhi.

31. Executive Director,
C-DOT, New Delhi.

32. Director,
Monitoring Organisation, Pushpa Bhavan,
New Delhi.

33. Director (OL).

Member-Secretary

2. FUNCTION

Function of the Samiti will be to render advice to the Government in regard to the implementation of the provisions relating to Official Language contained in the constitution, Official Language Act and Rules and Policy decisions of the Kendriya Hindi Samiti and instructions issued by the Department of Official Language and also in regard to the progressive use of Hindi in the Department of Telecommunications.

3. TENURE

The tenure of the Samiti will be three years from the date of its composition provided that—

(a) A member, who is a member of Parliament, will cease to be a member of the Samiti as soon as he ceases to be a Member of Parliament.

- (b) Ex-officio members of the Samiti shall continue as members so long as they hold the office by virtue of which they are members of the Samiti and
- (c) A member nominated in a vacancy arising in the Samiti due to the death or resignation of any member, shall hold office for the residual term.

4. TRAVELLING AND OTHER ALLOWANCES

The non-official members will be paid travelling and daily allowances for attending the meetings of the Samiti at the rates fixed by the Government of India, from time to time vide O.M. No. 11/20034/4/86-O.L.(A-2) dated 22nd January, 1987 issued by the Department of Official Language.

5. ORDER

ORDERED also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

ASHOK KUMAR, Jt. Secy.

